

Con emigrantenan a contribui na desaroyo social y cultural di Aruba

Mañan anochi na I.P.A. na San Nicolas, pa 7.15 or lo tin un lectura interesante di **Dr. Artwell Cain**. Prome cu fin di siman mi a conversa cu **Dr. Cain** na telefon, y den e conversacion ey a bin dilanti mes ora cerca mi: **"Juby no perde e charla aki!"**.

Como cu mi a lanta mey mey di hopi di e hendenan emigrante di islanan di Caribe y a conoce masha hopi di nan rond di **San Nicolas**, mi a keda masha interesa den su charla, realisando cu e lo papia riba e emigrantenan cu den añanan **30 y 40** di siglo pasa, a bin traha pa refineria **LAGO**.

E lo elabora riba **nan yegada na Aruba** bandonando nan pais pa busca mihor entrada pa famia etc. **Con nan a biba riba nos isla**, y ademas **con nan a contribui** na bienestar economico di nos isla.

Hopi di nan a bandona nos isla den e periodo di **"Layoff"** di e refineria, pero **hopi tambe a keda biba aki** y ta forma parti di comunidad Arubano, pero stimando e isla aki como di nan.

Nan yunan a sigui enseñansa na Aruba, **hopi a termina scol**, bay studia den exterior y **awe ta traha den posicionnan halto riba nos isla**, no como yunan di emigrantenan of nietonan di emigrantenan, pero como **Arubianonan**.

E manera cu e hendenan aki a biba despues di nan yegada na Aruba, e manera cu nan a educa nan yunan, e manera cu nan a adapta nan mes y a adopta e isla aki como nan cas, lo por wordo scucha ademas.

Mester corda cu no ta solamente hende homber a bin traha na Aruba. **Hopi a bin tambe cu casa** y otronan a trece nan novia y casa aki.

E señoranan, a traha den diferente profesion durante e periodo ey tambe, sea den Lago Colony na Sero Colorado mes, otronan a haya trabao cerca **familianan di comerciantenan na San Nicolas y na Playa**, otronan a traha como **trahador domestico** rond di **San Nicolas** y tambe den **otro distritonan**.

Tanto e empleadonan di e refineria como nan casa a contribui na e progreso di nos isla economicamente.

Dr. Cain lo elabora riba e contribucion y desaroyo social y cultura di e varios gruponan di migrante di caribe. E lo papia riba e **"steel-band"** cu nan a trece Aruba, e **"calypso"** cu nan a trece pa e isla aki, y

hasta e sabornan culinario di e islanan caribense cu ta haya riba e isla aki y cu a wordo adopta tambe pa hopi. Por menciona e **Roti** y e **Johnny Cake** como ehemplo.

E **herencia cultural** aki lo forma gran parti di e charla. E lo analisa ademas e eherencia existente y loke esaki ta significa pa e pueblo di Aruba en general.

E charla di **Sr. Artwell Cain** lo ta na **ingles y hulandes** y no ta cobra entrada. **Dr. Cain** ta **fundador** y **director** di **Institute of cultural Heritage and Knowledge**. Ultimo tres aña e tabata director

di **NiNsee (Nationaal Instituut Nederlands Salvernijverleden en erfenis)**

Dr. Artwell Cain a obetene su **PhD** na **Universiad di Tilburg** riba e topico di **mobilidad social y migrantenan** den posicion di **liderasco** den organizacionnan hulandes. El a publica arios ensayo y articulo tocante **integracion, diversidad, identidad, etnicidad y movilidad social**.

Otro parti intresante di e anochi aki lo ta presentacion di un pelicula relaciona cu un die herencianan cultural di Aruba, cu ta **carnaval**. Ta casi un luna pasa den **"Popo ta informa"** mi a mostra riba e herencia di **calypso** y a skirbi cu: -- **Calypso** ta cultura di masa popular y tin 100 aña caba cu su prome grabacion a tuma lugar y cu Trinidad como su cuna. Hasta na **Costa Rica y Panama** cu ta paisnan latino, **Calypso** ta den nan cultura y ta wordo canta na ingles. E escritor renombrado costaricense **Manuel Montestel Ramirez** a skirbi buki riba esaki y **"calypso limonense"**, tambe tin escritor di **Panama** cu a haci esaki.

Popular na Costa rica ta entre otro **Walter Ferguson**. **Costa Rica** na Limon cu e industria bananero crea pa catibonan, na **Panama** cu e afro caribensenan cu a construi e canal, introduciendo e **calypso**, na **Aruba** mes cu imigrantenan di **Trinidad** y asina **POPO** por sigui. Y na ingles ta canta esaki. Hasta e **Cadence-lypso** di **Dominica** ta na **Ingles**. Na **Corsow** tambe tin su concurso di **calypso** y na ingles anualmente y aki ta descendientenan di e afro caribensenan y di e islanan di habla ingles tin esaki na bida y nan ta yiu di **Corsow**.

Riba e anochi aki **Dr. Mirto Lacle** lo duna un introduccion di e charla y presenta un pelicula relaciona cu e herencia cultural di Aruba, cu ta **carnaval**. E lo elabora tambe riba e **calypsonian di Costa Rica, Walter Ferguson**.

E anochi di charla aki lo wordo repiti diaranzon anochi den sala di Biblioteca Nacional di Aruba na Playa pa 7.30 or.

Ta di spera cu un cantidad grandi di hende lo haci acto di presencia pa e charla di **Dr. Artwell Cain**, y siña conoce mas di e historia di emigrantenan cu for di decada 30 di siglo pasa a contribui den desaroyo economico, social y cultural di nos isla.

Juby Naar

**Telefonan
di
DIARIO
582-8747
Fax:
582-8551**